

Distr.: General
23 September 2003
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الجمعية العامة

الدورة الثامنة والخمسون

طلب إدراج بند إضافي في جدول أعمال الدورة الثامنة والخمسين
قبول عضوية المحكمة الجنائية الدولية في الصندوق المشترك للمعاشات
التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة
رسالة مؤرخة ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣ موجهة إلى رئيس الجمعية العامة من
الممثل الدائم لهولندا لدى الأمم المتحدة

عملاً بالمادة ١٥ من النظام الداخلي للجمعية العامة، يشرفني أن أطلب إدراج بند إضافي في جدول أعمال الدورة الثامنة والخمسين بعنوان "قبول عضوية المحكمة الجنائية الدولية في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة"، وهو بند ينبغي أن يحال إلى اللجنة الخامسة.

وعملاً بالمادة ٢٠ من النظام الداخلي للجمعية العامة، أرفقت بهذه الرسالة مذكرة تفسيرية مقتضبة (انظر المرفق).

(توقيع) ديرك يان فان دن برغ
السفير

مرفق الرسالة المؤرخة ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣ الموجهة إلى رئيس
الجمعية العامة من الممثل الدائم لهولندا لدى الأمم المتحدة
مذكرة تفسيرية

قرر المجلس المشترك للصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، وهو الهيئة التي تشرف على الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، في دورته المنعقدة في يوليو/تموز ٢٠٠٣، أن يأذن للجنة الدائمة بأن تقوم خلال سنة ٢٠٠٣ بالنظر في طلب عضوية الصندوق الذي قد يرد عليها من المحكمة الجنائية الدولية. ولاحظت الجمعية العامة في الفقرة ٤ من قرارها ٢٨٦/٥٧، في جملة أمور، أن المجلس نظر في احتمال طلب المحكمة الجنائية الدولية الانضمام إلى عضوية الصندوق، وأنه سيُقدم طلب رسمي بهذا الشأن إلى اللجنة الدائمة في عام ٢٠٠٣، بحيث يمكن أن تبدأ العضوية في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤.

وفي وقت لاحق قدمت المحكمة الجنائية الدولية طلب انضمام إلى عضوية الصندوق يوم ١١ نيسان/أبريل ٢٠٠٣. واستوفى طلبها شروط الأهلية لعضوية الصندوق، حسبما نص عليه في المادة ٣ من النظام الأساسي للصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة وبالصيغة المعتمدة من قبل الجمعية العامة.

وفي جلستها ١٨٦ التي عقدت في مقر الأمم المتحدة خلال الفترة من ٧ إلى ١١ تموز/يوليه ٢٠٠٣، نيابة عن المجلس المشترك، وافقت اللجنة الدائمة بتوافق الآراء على إصدار "توصية إيجابية" للجمعية العامة، عملاً بالمادة ٣ ج من النظام الأساسي للصندوق، تدعو إلى قبول عضوية المحكمة في الصندوق اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤. وبالتالي فإن من المطلوب من الجمعية العامة أن تقوم خلال دورتها الحالية الثامنة والخمسين بقبول عضوية المحكمة الجنائية الدولية في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، لكي تبدأ من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤.